



هل لديكم شكوى؟

اطرحوا شكواكم للنقاش

تلتزم مؤسسة 45'ARQ Centrum بطريقة تنسجم مع رغباتكم وتوقعاتكم. ومع ذلك، قد تنشأ مواقف لا توافقون عليها. إذا لم تكونوا راضين عن علاجكم أو عن أسلوب تعاملنا معكم، أو عن إجراءٍ ما أو طريقة تقديم المعلومات لكم، فأطلعونا على ما يشغلكم كمرضى، فشكواكم تمثل لنا نصيحة ثمينة. وبذلك نستطيع مواءمة رعايتنا بشكل أدق مع احتياجاتكم وتوقعاتكم. كما يمكننا من خلال ذلك تحسين الرعاية المعدمة للآخرين. تجدون في هذه النشرة المعلوماتية إرشادات حول كيفية الإبلاغ عن شكواكم والدعم المتاح لكم عند

خيارات الإبلاغ عن الشكوى

إذا كانت لديكم شكوى، فبإمكانكم

1. مناقشة شكواكم مع المعالج المعني أو مدير القسم أو المدير العام؛

2. إبلاغ شكواكم إلى مسؤول استقبال الشكاوى؛

3. إبلاغ شكواكم إلى لجنة الشكاوى.

مسؤول استقبال الشكاوى

يمكنكم تقديم شكواكم إلى مسؤول استقبال الشكاوى. يعمل مسؤول تلقي الشكاوى بشكل مستقل، ويتمتّع بحرّية الوصول إلى المعالجين ومديري الأقسام والإدارة العليا. يمكنكم التوجّه إلى مسؤول تلقّي الشكاوى إذا كنتم غير راضين، أو كانت لديكم شكوى، أو رغبتم في طلب استشارة. يسعى معكم لإيجاد السبل الممكنة للتوصل إلى حل شكواكم. يقدّم مسؤول تلقّي الشكاوى معلومات حول الخيارات المختلفة لمعالجة شكواكم. كما يمكنه إرشادكم عند تدوين شكواكم كتابيًا. يُمكنكم مسؤول تلقّي الشكاوى من رفع شكواكم إلى لجنة الشكاوى، مع إمكانية طلب جلسة وساطة أو بحثها في جلسة استماع رسمية.

بيانات التواصل

رقم الهاتف: 071-5191500

البريد الإلكتروني: klachtenopvang@arq.org

عنوان المُراسلة البريدية: Rijnzichtweg 35, 2342 AX Oegstgeest

الدعم عند تقديم الشكوى

يمكنكم الحصول على دعم من مسؤول تلقّي الشكاوى عند تقديم شكواكم (يُرجى الرجوع إلى الصفحة 1). إذا كنتم مرضى في العيادة، فيمكنكم أيضًا اللجوء إلى مستشار ثقة المرضى (PVP).

لجنة الشكاوي

هل لديكم شكوى تر غبون في عرضها على لجنة الشكاوى؟

يمكن تقديمها بشكل مباشر - أو عبر مسؤول تلقي الشكاوى - مع طلب إجراء جلسة وساطة أو بحث الشكوى في جلسة استماع.

* يطبّق كل من مؤسسة ARQ IVP ومركز ARQ Diagnostisch Centrum إجراءات الشكاوى المعتمدة في مؤسسة ARQ Centrum.

2342 EG Oegstgeest Reception: 088 - 330 56 99

Team Registrations Monday to Thursday from 09:00 - 12:00 am aanmeldingen@arq.org 088 - 330 55 11







2. كيف تعالج لجنة الشكاوي شكواكم؟

في حال اعتماد شكواكم للمعالجة، تدعوكم لجنة الشكاوى إلى جلسة استماع لتوضيح تفاصيلها. كما يُدْعَى أيضًا الشخص الموجهة ضده الشكوى لحضور جلسة الاستماع لتقديم توضيحه. ويحق لكم الاستعانة بشخص تختارونه لمرافقتكم أثناء جلسة الاستماع. تصدر لجنة الشكاوى قراراتها بشكل مستقل. يمكن للجنة الشكاوى أن تُعلنَ شكواكم مبررةً، أو غير مبررة، أو مبررةً جزئيًا. بعد جلسة الاستماع، تُرسِل لجنة الشكاوى قرارها – مشفوعًا بالتفسير – إليكم وإلى الشخص الموجهة ضده الشكوى كما يُرسَل القرارُ أيضًا إلى مجلس الإدارة.

3. رأي مجلس الإدارة

يُقيّم مجلس الإدارة طريقة معالجة الشكوى وما إذا كان سيعتمد قرار لجنة الشكاوى. ويُبلّغكم أيضًا عمّا إذا كانت سنتُخذ إجراءاتٌ نتيجةً لشكواكم. وفي هذه الحالة، تُحدّد تلك الإجراءات، ويُوضّح أيضًا الموعد المحدد لتنفيذها.

• تشكيل لجنة الشكاوي

تتألّف لجنة الشكاوى من رئيس ونائب رئيس مستقلّين، وكلاهما متخصّص في القانون. يُعيَّن نائب الرئيس بناءً على ترشيح مجلس المرضى. كما تضمّ اللجنة طبيبًا نفسيًا، وواحدًا أو أكثر من أخصائيي العلاج النفسي، بالإضافة إلى أخصائي علاج مهني. ويدعم سكرتير إداري أعمال اللجنة. يلتزم أعضاء لجنة الشكاوى والسكرتير بالمحافظة على سرّية كلّ المعلومات المتعلّقة بشكواكم

بيانات التواصل

45'Klachtencommissie ARQ Centrum
Ambtelijk secretaris
35 Rijnzichtweg
2342 AX Oegstgeest

البريد الإلكتروني: klachtenopvang@arq.org

رقم الهاتف: 071-5191500

مستشار ثقة المرضى (PVP) - مخصص لمرضى العيادة فقط -

يعمل مستشار ثقة المرضى لدى المؤسسة الوطنية لمستشاري ثقة المرضى، وهو مستقل عن مؤسسة 45'ARQ Centrum. المرضى المشورة، أو يتولى الوساطة، أو يساعد في تقديم الشكوى. ولا يتطلب ذلك دفع أيّ مقابل منكم.

للمزيد من المعلومات عن مستشار ثقة المرضى يُرجى زيارة موقعنا www.arq.org > تقديم شكوى www.arq.org > تقديم شكوى «Klacht melden» أو موقع مؤسسة مستشاري ثقة المرضى Stichting Patiëntenvertrouwenspersoon»

هاتف مكتب المساعدة: 085 - 330 و (خلال أيام العمل من 10:00 صباحًا إلى 04:00 عصرًا، والسبت من 01:00 ظهرًا إلى 04:00 عصرًا).

البريد الإلكتروني: helpdesk@pvp.nl الموقع الإلكتروني: www.pvp.nl

إذا لم تُحلُّ شكواكم رغم كل ما سبق، فيمكنكم عرضها على لجنة تسوية المنازعات www.degeschillencommissie.nl

